

جَزَائِر مَحَاكِمَتِ

جمهورية تونس

نومرو ١٠١٤ رمضان ١٦ سنة ١٣١٦ كانون ثاني ١٦ سنة ١٣١٤ صحيفة ١٤٥٤١

(اشبه فتره بهر هفته جمعة ايرنسي كونلري جيقار . منلكي در سعادت ايجوده مجيبه بكرمي غروسه)
(مسايده التمه غروشر . طشره لر ايجوده اوده بسه غروسه بوسه اجرقي ضمن اولنور . بهر)
(نسفسي يه مجيبه بكرمي غروسه اولوه اوزره بوزياره به هريره صايلور . درج اوله موه اهدانك)
(هر برنده بر مجيبه اهد اولنور . منلكه مشقري اولوه استيانلر عدليه نظارتي داره سنره لاشه جريده)
(محاكم اداره من مراجعت ابليلير .)

قسم رسمي

(في ٢٦ شعبان سنة ٣١٦ وفي ٢٨ كانون اول)
(سنة ٣١٤ تاريخيه عموم ولايات استيناف)
(محكمه سي مدعي عموميلرينه ومدعي عمومي)
(بولنميان محللر مدعي عمومي معاونلرينه)
(يازيلان تحريرات عموميه صورتيدر)

متوفي عمر باشانك عثمانلي بانقه سنك شام

شريفده كي شعبه سنه مديون اولديني مبالغك
متوفاي مومي الهك كفيللرندن تحصيلي حقنده
سوريه تجارت محكمه سندن اعطا اولنان برقطعه
اعلامك وظيفه خارجنده ويرلمش اولسندن ناشي
تميزاً نقض واولبايده بانقه اداره سندن وقوع
بولان تصحيح قرار استدعاسنك دخي رد اولنمسي
اوزرينه بانقه ايله اشخاص بيننده تكون اين
هر نوع دعاوينك تجارت محكمه لرنده رؤيت
اوله رق صادر اولان حكمك در سعادت
استيناف محكمه سي تجارت قسمنده استيناف

اوله بيله جكي بانه نظامنامه سنك يكرمي اينجی
ماده سی احكامندن ايكن بوجتهك نظر اعتباره
آلنامسی موافق مصلحت اوله ميه جفندن بمشله
بانه نك حقوق امتيازیه سنی سخته دار ایدن
معامله واقع سنك اصلاحي حقنده بانه اداره سندن
وقوعبولان مراجعت اوزرینه کیفیت شورای
دولته لدی الحواله بانق امتياز نامه سنك يكرمي
اينجی ماده سنك فقره اخيره سنده مذکور محاکم
تجارتدن مقصد محاکم نظامیه اولدینی بدیهی
اولوب مؤخرأ اشبو محاکم ايکی قسمه تفریق
اوله رق برینه صرف تجارت دعوالرینك ديكرينه
حقوق عادیه منازعه لرینك رؤیت وفصلی
وظیفه سی ویرلمش وبوایکی قسم محاکم صورت
تشکیلده هیچ بفرق اولوب وظیفه لری داخلده
اولان دعوالری ده عین قوانینه تطبیقاً فصل
ایتمکده بولنمش اولدقلرینه نظراً بانه نك حقوق
عادیه نوعدندن اولان دعوالرینك محاکم نظامیه نك
بو وظیفه ایله مکلف اولان قسملرنده رؤیتی
فقره مجتو عنهانك حکمنه اصلا مخالف
اولدینی کبی دولت علیه محاکم نظامیه سنك
بروجه مشروح بر طاقم قسملره ودارلره
تقسیمیه توزیع عدالت وظیفه مهمه سنك بررقسمی
بردارلره ویرلمسی ممالك متمدنه سارلره ده دخی

قسم غیر رسمی

مستأنف بانك خصمی اولدینی صورتده آنکده
درساعات تجارت محکمه سنه مراجعته مجبور
اولدیفنه دلالت ایدر فقره مذکورده برشی
کور یله مدیکندن وامتيازنامه نك تنظیمی زماننده
موجود دکل ايکن تشکیلات اخیره صره سنده
تأسیس اولنان محکمه تمیزه بانه اداره سی دخی
مراجعت ایده کلدیکی حالد آنکله برابر مؤسس
سائر محاکم وظائف صلاحیتیه اعتراض ایتمی
طوغری اوله ميه جفندن الحاصل محکمه تمیزک
اجتهاد واقعی غایت مصیب وتعذیلی غیر جائز
اولوب اوبابده بر معامله اجراسنه محل اولدیفندن
اوجهله ایقای معامله اولنمش اقتضا ایده جکی
تنظیمات دارلره سندن افاده اولدینی بیان مالیه
اکاکوره ایقای مقتضاسی ۱۴ تشرین ثانی سنه
۳۱۴ تاریخلی وبشیوز التمش نومرولی تذکره
سامیه ده امر واشعار بیورلمش اولغله معلومات
اولق اوزره مأموریتکیز داخلنده بولنان محاکم
رؤساسة لاجل التبلیغ اشبو تحریراتک نسخ
مطبوعه کافیه سی لفا ارسال قلندی .

قدس شریف بدایت محکمه سندن ۲۸ مایس
سنه ۳۰۸ تاریخلی واون عددی ایله ویریلان
اعلامک تمیزی استدا ایدن قدس شریفده مقیم
موسوی طائفه سندن وفرانسه دولت فحیمه سی
تبعه سندن سلیمان ابوجدید وکیلی ابراهیم
ابوجدید ایله مدعی علیه جرجیس خیان وکیلی
موسدیحیان اوخانس افندی یوم معینده دارلره
کلهرک ایضاحات شفاهیله لی استماع قلندقدن
صکره تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابدار اولندی
اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
جرجیسک معلوم الحدود متصرف اولدینی
خانه سی جوارنده مزبور سلیمان طرقدن انشا
ایتدیریلان خانه دن کندو خانه سنك مقرنسوان
اولان قیوسی اغزینه ناظر طقوز عدد بجره
ایله بالقون احداث ایتدیکندن بمشله محدث
بجره لرک سدیله ضرر واقمک رفقی طلب
ودعوی ایتمسه قارشو مدعی علیه مرقوم سلیمان
ابوجدید دخی مذکور بجره لر ایله بالقون

اجلدیغنی اعتراف ایتمکله برابر کندو خانه سنک
بناسی مدعی مرقومک خانه سنندن یکریمی اوج
سنه اول بنا ایدلمش اولدیغنی ومدعابه اولان
بجهره لک ایسه مذکور قبویه یوز اللی ذراع
بعد مسافده اولوب موجب ضرر اولدیغنی
مدافعه درمیان ایتیمی اوزرینه محل مذکورک
کشیفی بالاجرا اولباده جریان ایدن محاکمه
وتدقیقات نتیجه سننده مدعی مرقوم جرجیس ایله
مدعی علیه مزبور سلیمان نظارت واقعه نک منعی
ضمنده منازع فیه بجهره نک جهت سفلاسنگ
تحت برده وعلیاسنگ جاملی تحت ایله سد ایدلمک
اوزره میانه لرنده بالتراضی صلحاً تقرر ایلدیکنی
درمیان ایتیم لیه مذکور بجهره لر ایله بالقونک
اولوجه لیه تحت برده وجاملی تحت ایله سیدینه
حکمدن ومستدعی مرقوم سلیمان ابوجدید
وکیلک لایحه سننده محرر باشلوجه اعتراضی
مدعی مرقوم جرجیس طرفندن طقوز بجهره نک
یری ادعا اولنمش اولدیغنی حالده اون بر بجهره نک
سیدینه حکم اولنمشی مخالف قانون اولدیغندن
بمثله اعلامک نقضی استدعاسنندن ومدعی علیه
مزبور جرجیسک نتیجه جوابی دخی حکم اعلام
اصول وقانونه موافق اولوب اعتراض مذکورک
واهی وبی اساس اولدیغنی بیانیله ردی واعلامک
تصدیق طلبندن عبارت بولنمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقدده اعلام مذکور
مألندن اکلاشلدیغنی اوزره دعوی واقعه طقوز
بجهره اوزرینه اقامه اولنددیغنی حالده اون بر
بجهره نک سیدینه حکم اولنمشی وطرفین بیننده
عقد صلح اولنمش ایسه ده صورت صلی مبین
برقطعه صلحنامه تنظیم وطرفینه امضا ایتدیریلهرک
زیری دخی محکمه دن بالتصدیق اعلام اولهرق
طرفینه ویرلسی لازم کلورایکن بودائرة قانونیه ده
اجرای معامله اولنماسی یولسز واصل وقانونه
مغایر اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه قانونک
ایکیوز اوتوز ایکنجی وایکیوز قرق برنجی
ماده لری موجبجه اعلام مذکورک تفضیله قانون
مذکورک ایکیوز قرق دردنجی ماده سی حکمنه
توفیقاً کیفیتک صورت مشروحه دائره سننده
یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمنده محکمه
مذکوره یه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم
درتیوز یکریمی درت بحق غروش مصارف
محاکمه نک ایلروده حقسز چیه حق طرفه رجوع
ایتمک اوزره اول امرده مستدعیدن النسنه ۵
مارت سنه ۳۱۰ تاریخنده متفقاً قرار ویریلهرک
تفهیم قلندی .



آیدین استیناف محکمه سنندن ۲۱ ایلول
سنه ۳۰۹ تاریخی وقرق ایکی عددی ایله
ویریلان اعلامک تمیزیغنی استدعا ایدن مغنیسا
قصبه سنک عماد محله سننده مقیم عرب حاجی
احمد اوغلی عبدالرحمن اغا وکیلی اوخانس
موسدیجیان ویمیز علیه قصبه مذکورک مرادیه
محله سننده ساکن بقال سلیمان زاده ابراهیم ادهم
افندی وکیلی ارتین قیصریان افندیلر یوم معینده
دائره یه کلش اولملریله ایضاحات شفاهی لری
استماع اولندقدن صکره تدقیقات تمیزیغنی اجرا سنه
ابتدار قلندی

اعلام مذکورک خلاصه مالی متوفی
عرب اوغلی حاجی احمدک زراعت بانقه سنه
دینی اولان مبالغ معلومه یه مقابل وفاء فراغ
وترهین ایلدیکی مغنیسایه تابع حاجی خلیلر
قریه سننده کائن معلوم الحدود بر برینه متصل
درت قطعه ترلاسی اجرا دائره سی معرفیه
بالمزایده عهده سننده تقرر ایدوب احاله قطعی سی
ایضا وبدل مقررده سی دخی دائره مذکورکدن
قبض اولندیغندن بمثله معامله فراغیه سنک
اجراسیله مدیون مرقومک اوغلی مزبور
عبدالرحمن افانک مذکور ترلاره واقع اولان

مداخله سنک منعی حقنده مزبور ابراهیم افندی
طرفندن اقامه اولنمان دعوییه قارشو مزبور
عبدالرحمن اغا دخی پدری متوفای مزبورک
مذکور بانقه یه اولان دینک ترکه وایه سنندن
استیفاسی ممکن ایکن اراضی مدعاهانک مزایده
چیقارلمش وبوباده اصولاً کندوسنه اخبار کیفیت
ایدلمش ومدعابه ترلانک هنوز معامله فراغیه سی
اجرا ایلدیکی صروده دین مذکور ایضا ایله
مزایده ومعامله فراغیه نک منع ایدلمش ومنازع فیه
ترلا کندوسنک عهده تصرفنده بولنان دیگر ترلا
ایله مخلوط ومتوفای مرقوم ایله مشترک بولنمش
ایدوکنی مدافعه درمیان ایتیم ایسه ده منازع فیه
ترلا حقنده اجرا دائره سنندن یازیلان تذکره
اوزرینه خرج نظامیسی النوب معامله
فراغیه سنک اجرا ایلدیکی بالاستفسار دفترخاقانی
مأمورلغندن ورود ایدن جوابنامه ده بیلدیرلسنه
وبوصورتله تمام اولان بر شینک نقضه چالشحق
عبث اولدیغنی کبی مؤخرأ مجرد سندینک تأخرینه
دائر یازیلان ایکنجی تذکره معاملات سابقه نک
فسادینه دلیل اولهمیه جغندن ومعاملاتده وقوع
بولان یولسز لغدن طولای اجرا مأموری علیهنده
اقامه دعوی اولنه جنی احکام قانونیه دن بولنسنه
وخلیط وشریک ادعاسی مشترکاً تصرف اولنان

اراضیده جاری اولوب بومثلو متعدد سندلره
تصرف ایدیلان اراضیده مسموع اوله میه جفته
بناءً مرقوم عبدالرحمن اغانک مدافعات
واقعه سنک ردیله مذکور ترلاره منع مداخله سنه
دائر بدایه ویریلان قرارک عند الاستیناف تصدیقه
حکمدن و مستدعی تمیز وکیلک اشبو اعلام
علینده کی اعتراضاتک باشلوجه سی مدعابه دینک
ترکه متوفادن استیفای ممکن ایکن شو طریقه
مراجعت اولنقسنزین طوغریدن طوغری به
اراضی مدعاهانک بالزایده فروختی جهته
کیدلسی مغایر قانون اولدیغندن بحثله اعلامک
نقضی استدعاسندن ومدعی علیه وکیلک نتیجه
جوابی دخی حکم واقع موافق اصول وقانون
اولوب اعتراضات مسروده نك واهی اولدینی
بیانیه ردی و اعلام مذکورک تصدیقی طلبندن
عبارت بولنمشدر

ایجابی مذاکره اولندقدده اعلام مذکور
مألندن مستبان اولدینی اوزره مزبور عبدالرحمن
اغانک پدری متوفی حاجی احمدک زراعت
باقه سندن استقراض ایلدیکی مبالغ معلومه
مقابلنده وفاء فراغ و ترهین ایلدیکی مذکور
ترلارک اجرا دائره سی معرفتیه بالزایده موسی

الیه ابراهیم افندی عهده سنده تقرر ایتدیکی
جهتله معامله فراغیه سنک اجراسیله مذکور
ترلاره مرقوم عبدالرحمن اغانک منع مداخله سنه
دائر بدایه لاحق اولان حکمک عند الاستیناف
تصدیقه قرار ویرلش اولوب حالبوکه بومقوله
اراضی امیری و موقوفه نك دین ایچون فروختی
حقنده کی نظامنامه نك ایکنجی ماده سنده بیان
و تصریح اولندی اوزره مدیون متوفانک
ترکه سی استیفای دینه کافی اوله مدینی تقدیرده بیع
و فروختی مجاز اوله جفته کوره دعوی واقعه ده
داین اولان زراعت باقہ سنک اول امرده ترکه
متوفای مرقومه مراجعتله استیفای مطلوب
ایتمی مقتضی اولوب بوصورت قابل اوله مدینی
تقدیرده مرهون اولان اراضی مزبوره نك
فروختی جهته کیدلسی لازم کلور ایکن حکمه
مذکوره جه بوجهته دقت اولنمیرق دین واقعدن
طولایی متوفای مرقومک ترکه سنه قبل المراجعه
بر منوال محرز قرار ویرلسی یولسز وقانونه
مغایر و مستدعی تمیز وکیلک اعتراضی دخی
بوجهته متدائر اوله رق موافق نفس الامر
کورندیکنه بناء اصول بحاکمه حقوقیه قانون موقتک
ایکیوز اوتوز ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام

موقتک ایکیوز یکر می طقوزنجی ماده سی موجبجه
تدقیقات تمیزیه اجراسنه ایتدار اولندی

اعلام مذکورک خلاصه مالی مزبور
محمود اوسته ذمتده غیر از استیفا باسند الهجی
اولان اوتوز لیرا مقابلنده ترهین ایلدیکی ازمیرده
چقرخیلر ایچنده کأن معلوم الحدود بر باب
دکانک فروختیه ثمنندن مبلغ مذکور ایله مرقوم
محمود اوسته نك مخدومی سلیمان صبری ذمتده

بشقه جه سنده مطلوبی بولنان بش لیرانک
حسب الکفاله مع فائض تحصیلی واولبابده
ویریله جک حکمک موقتاً اجراسی حقنده مزبور
محمد اوسته طرفندن اقامه اولنان دعوییه قارشو
مدعی علیه محمود اوسته دخی مدعیدن اساساً
التمش لیرا استقراض ایدوب بوکا ایکی سنه لک
فائض اولق اوزره اون سکز لیرا ضمیمه یتمش
سکز لیرایه ابلاغ ایدلدکن اوچ ماه صکره دین
مذکوره محسوباً قرق سکز لیرا وایروجه
التي یحقیق لیرا تسلیاتی وقوعبولدینی کی
بش لیرا دخی مخدومی مزبوره حواله ایتدیکنی
مدافعه بالیان برقطعه مقبوض علم و خبری
ابراز واعطا ایتسی اوزرینه جریان ایدن محاکمه
وتدقیقات نتیجه سنده مزبور محمود اوسته نك

مذکورک نقضیه قانون مزبورک ایکیوز قرق
دردنجی ماده سی حکمه توفیقاً کیفیتک صورت
مشروحه دائره سنده یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی
ضمننده حکمه مذکوره به اعاده سنه وزیرده
مفرداتی مرقم درتیوز اون درت بحق غروش
مصارف محاکمه نك ایلروده حقسنز چیقہ جق
طرفه رجوع ایتک اوزره اول امرده مستدعی
تمیزدن النمسنه ۱۴ نیسان سنه ۳۱۰ تاریخنده
متفقاً قرار ویریله رک تفهیم قلندی .

ازمیر بدایت حکمه سندن ۱۳ کانون ثانی
سنه ۳۰۹ تاریخجی وایکیوز یتمش طقوز عددی
ایل ویریلان اعلامک تمیزینی استدعا ایدن
ازمیرک علی اغا جامی محله سنده مقیم کهر بارجی
محمد اوسته ایله میز علیه محله مزبوره ده ساکن
بربر محمود اوسته یوم معینده دائره کلدکلری
کی مدعی علیه طرفندن جواب لایحه سی دخی
کوندر لمدیکندن اصول محاکمه حقوقیه قانون

مقبوض علم و خبری موجب قرق سکر و اوغلی سلیمان صبری به دخی حواله بش لیرا تسلیماتی وقوع بولدیغی مدعینک اقراری وایروجه الدینی التي بحق لیرا تسلیمات حقندہ تکلیف اولنان یمندن نکولیلہ مستبان اولدیغندن مبلغ مستقرض مذکور التمش لیرانک تاریخ سنددن استدعا تاریخنه دکن جریان ایدن اوچ سنه طقوز آیلق مدتک سنوی یوزده طقوز حسابیلہ فاضی اولان طقوز لیرا طقسان درت ساتیم اصل مال مذکورہ ضم اولندقدہ یتمش طقوز لیرا طقسان درت ساتیمہ بالغ اولسنہ ومدعینک برمنوال محرر مقبوضی اولان الی طقوز بحق لیرانک تاریخ قبضندن تاریخ استدعاہ قدر گذران ایدن اوچ سنه الی آی مدتک حساب مذکور اوزرہ فاضی اولان اون سکر لیرا یتمش درت ساتیم ایلہ بالغ اولدیغی یتمش سکر لیرا یکریمی درت ساتیمک دینک حاصلی اولان یتمش طقوز لیرا طقسان درت ساتیمدن تزیل اولندقدہ مدعینک برلیرا یتمش درت ساتیم الہجنی قالدینی تحقق ایتدیکی بیانیلہ مجلہنک بیک بشیوز سکسان یدنجی و بیک سکر یوز یکرمنجی مادہ لری احکامہ توفیقاً مذکور برلیرا یتمش درت ساتیمک مزبور محمود اوستہدن

اخذیلہ مدعی مزبورہ اعطاسنہ ورهن مذکورک فکنہ و بش لیرالق سنددن طولایی اولان ادانک دخی اصولی دارہ سندہ ادما وقوعندہ ایجابہ باقلسنہ حکمدن ومستدعی تمیزک اشبو اعلام علیہندہ لایحہ سندہ محرر باشلوجہ اعتراضاتی مبلغ مدعاہک گذشتہ سنہ محسوباً خصمی مرقومک مخدومی سلیمان صبری بہ حوالہ ایدوب اداسنہ کفالتی بولدیغی ادما قلنان بش لیرالق سند حقندہ برکونہ محاکمہ و تدقیقات اجرا قلمیہرق ادعای واقعک بلا موجب رد ایدلسی مغایر قانون اولدیغندن بحشلہ اعلامک نفی استدعاسندن عبارتدر

ایجابی مذاکرہ اولندقدہ اعلام مذکور مآلندن مستفاد اولدیغی اوزرہ مزبور محمد اوستہنک ادعا کردہ سی اولان مبالغ معلومیہ مقابل مدعی علیہ محمود اوستہنک قرق سکر لیرا تسلیماتی اولدیغی مدعی مزبورک سبق ایدن اقرار و مبرز طابو علم و خبریلہ مثبت وایروجه التي بحق لیرا اخذ ایلدیکی دخی اولبالدہ تکلیف اولنان یمندن نکولیلہ محقق اولدیغی جہتلہ مدعی مزبورک مدعی علیہ محمود اوستہ ذمتدہ یالکز برلیرا کسور غروش الہجنی قالدیغندن

مبلغ مذکورک تحصیلک و مبالغ مدعا بہادن مدعی علیہک اوغلنہ حوالہ اولنان بش لیرا حقندہ ایروجہ ادما وقوعندہ اقتضاسنہ باقلسنہ قرار ویرلمش اولوب حالبوکہ مزبور محمود اوستہنک اوغلنہ حوالہ ایلدیکی بش لیرا هنوز تسلیم اولنمیوب جہت کفالتدن مزبور محمود اوستہنک ذمتدہ قالدینی و مبلغ مزبورہ کفالت ایلدیکی مدعی مزبور طرفندن عندالحاکمہ ادما ودرمیان ایدلمش اولسنہ کورہ بش لیرا حقندہ دخی تدقیقات لازمہ اجرا اولتمق لازم کلور ایکن محکمہ مذکورہ جہ بوابدہ برکونا تدقیقات ایفا قلمیوب مذکور بش لیرانک فاضیلہ برابر مدعی علیہک حسابنہ ادخال اولنہرق برمنوال محرر حکم اولنسی یولسر وقانونہ مغایر ومستدعی تمیزک اعتراضی دخی بوجہتہ متدار اولہرق موافق نفس الامر کورندیکنہ بناءً اصول محاکمہ حقوقیہ قانوننک ایکوز اوتوز ایکنجی مادہ سی موجبہ اعلام مذکورک نقضیلہ قانون مزبورک ایکوز قرق دردنجی مادہ سی حکمنہ توفیقاً کیفیتک صورت مشروحہ دارہ سندہ یکیدن بالرؤیہ اعلامہ ربطی ضمندن محکمہ مرقومیہ اعادہ سنہ ومستدعی تمیزک فقر حالہ مبنی قیدیہ و صورت و تبلیغ



محکمہ استیناف حقوق قسندن ۲۳ ایلول سنہ ۳۰۹ تاریخی و یوز قرق ایکی عددی ایلہ اعطا قلنان اعلامک تمیزیغی استدعا ایدن محمود پاشادہ قانطو خانندہ الی برنومرولی اوطلدہ مقیم قرہ حصار شرقی اہالیسندن پولیجہجی کشیشیان نیقوغوص وکیلی نظرت شہباز افندی ایلہ میز علیہ درسعادت بالق بازارندہ یتمش ایکی نومرولی فروندہ ساکن پیشوریجی مناقیان زاقار وکیلی کروپہ حیطہیان افندی یوم معیندہ دارہیہ کلدکلرندن ایضاحات شفاهیہ لری استماع قلندقدن صکرہ تدقیقات تمیزیہ اجراسنہ ابتدار اولندی

اعلام مذکورک خلاصہ مالی مزبور

زاقارك اشترا ايلديكى بر قطعه ترلا بدلى اوله رق
مرقوم نيقوغوصه التمش طقوز ليرا اعطا
ايلديكى حالد بايع مرقوم نيقوغوصك مذكور
ترلانك تقرير رسميسى اعطا ايتديكى بيانيله
مبلغ مذكورك تحصيلي حكمنى متضمن در سعاد
بدايت محكمه سى برنجى حقوق دائره سندن غياباً
استحصا ايلديكى اعلام عليهنده مرقوم نيقوغوص
جانبندن اعتراض على الحكم عرضالى اعطا
قلمسى اوزرينه جريان ايدن محاكمه معترض
مرقومك انكارينه مقارن مبلغ مدعا بهى ناطق
سندك ضياعدن بختله شهود شخصيه ايله اثبات
مدعا ايدم جكنه دائر مرقوم زاقارك سبق ايدن
ادعاسى موجبجه اساميسى بيان ايلديكى شاهدلرك
استماعنه قرار ويريله رك قرار مذكورك
لاجل الاستيناف اعلام شكندنه تبليغى معترض
مرقومك اعتراض عرضالك ردينه دائر محكمه
مذكوره دن ويريلان اعلام مرقوم نيقوغوصك
طلب واستدعاسى اوزرينه استينافاً بالحاكمه
فسخندن صكره اجرا قلنان محاكمات وتديققات
استينافيه تيجم سنده مرقوم زاقارك بر قطعه ترلا
بدلى اوله رق اعطا ايلديكى التمش ليرايه مقابل
مرقوم نيقوغوصدن برسند الدينى استماع اولنان
شهودك شهادت واقع ليله تبين ايتكمه مبلغ

مذكورك مع فائض نيقوغوصدن تحصيله
واثبات ايديله ميان طقوز ليرا ايجون مرقوم
زاقارك مزبور نيقوغوصه يمين تكليفه حق
اولديغه دائر ويريلان قرارك وقوعبولان طلب
اوزرينه اعلام شكندنه اعطاسنه حكمدن
ومستدعى تميز نيقوغوص وكيملك اشبو حكم
عليهنده كى اعتراضاتك باشلوجه سى مبلغ مدعا بهى
ناطق سندك ضياعدن بختله خصمك اقامه
ايلديكى شاهدلر استماع قلمش ايسده سندك
نصورتله وزوده ضايع اولدينى حقه دن دلائل
قانونيه اراه واثبات اوله رق محكمه جبه اكا كوره
ايجابه بالقسى لازم كلورايكن خصمك قول مجردينه
اعتماد اوله رق همان شاهد استماعيله حكم
ويرلسى قانونه مغاير اولديغندن بختله اعلامك
نقضى استدعاسندن ويميز عليه زاقار وكيملك تيجم
جوابى دخى مؤكلنك ينده كى سندك قضاء
ضايع اولمسيه شهود شخصيه ايله اثبات مدعا به
جواز قانونى دركار وسندك صورت ضياعنك
اثباتنه دائر بر كونه صراحت قانونيه اولدينى
اشكار اولغله اعتراضات مسروده نك واهى
اولدينى بيانيله ردى واعلامك تصديق طلبندن
عبارت بولمشد

ايجابى مذاكره اولندقمه اعلام استينافى
مذكور مندرجاتندن منضم اولدينى اوزره
مرقوم زاقارك ادعا ايلديكى التمش كسور ليراي
ناطق سندى ضايع ايلديكندن بختله اصول
محاكمه حقوقه قانونك سكسان ايكنجى ماده سنه
استنداً اقامه ايلديكى شاهدلرك استماعيله مبلغ
مدعا بهدن شهادت واقع ايله ثابت اولان التمش
ليراسنك تحصيله وقصور طقوز ليرا ايجون
مرقوم نيقوغوصك تحليفه قرار ويرلس ايسده
بومثللو ضايع اولدينى ادعا اولنان بر سندن
طولايى محكمه جبه اول امرده مدعیدن ايضاحات
طلب اوله رق مذكور سندك نصورتله وزوده
ضايع اولدينى بالاطراف تحقيق وتديق اوله رق
ضياعنك وقوعنه محكمه جبه قناعت كلديكى حالده
شاهد استماعنه ابتدار اولمسي لازم كله جكنه
كوره استيناف محكمه سنجه بدايت اعلامك
فسخندن صكره بوجهت نظر دفته النهرق
اولوجهله تحقيقات اجراسندن وسندك ضايع
اولديغه قناعت كلدكدن صكره مرقوم زاقارك
استماعى مقتضى ايكن بر كونه تحقيقات اجرا
قلمشيزين مدعيناك قول مجردينه اعتماد اوله رق
همان شاهدلر استماع اولمسي قانونه مغاير
ومستدعى تميز وكيملك باشلوجه اعتراضى دخى

بوجهته متدائر اوله رق موافق نفس الامر كورنش
اولديغندن اصول محاكمه حقوقه قانونك ايكوز
اوتوز ايكنجى ماده سى موجبجه اعلام مذكورك
نقضيله قانون مذكورك ايكوز قرق در دنجى
ماده سى حكمنه توفيقاً كيفيتك بر منوال محرر
يكيدن بالرؤيه حكم واعلامه ربطى ضمندنه قسم
مذكوره به اعاده سنه وزيرده مفرداتى مرقم
در تيزون اون طقوز بيقى خروش مصارف
تميزيه نك ايلروده حقسز چيقه حق طرفه رجوع
ايتكم اوزره اول امرده مستدعى نيقوغوصدن
التمسنه ۶ تموز سنه ۳۱۰ تاريخنده متفقاً قرار
ويريله رك تفهيم قلندى .

قوصوه استيناف محكمه سندن ۲۰ تموز سنه
۳۰۹ تاريخى واون اوج عددى ايله صادر
اولان اعلامك تميزينى استندا ايدن قومانونه

قضاسنه تابع قوم غير محصور ديلوڭه قريهسى اها ليسى وكيلى اسماعيل حتى افندى ايله تميز عليهم قضاء مذكوره تابع ديلوڭه قريهسى وكيلى غنكلي واسپاسو يوم معينده دائرهيه كلكلرندن ووكيلان مومى اليهما جواب لايحهسى اعطا ايتيه رك اعلامك تصديقي شفاهاً درميان ايلدكلرندن باش مدعى عمومى معاونلرندن سعادتلو يورغاكي افنديك مطالعهسى استماع قلندقدن صكره تدقيقات تميزيه اجرا سته ابتدار اولدى

اعلام مذكورك خلاصه مالى مذكور ديلوڭه قريهسيه ديلوڭه قريهسى بيلنده تكون ايند ترلا وچاير وقورى ومرعى وبالطهلق دعواسنك امر محاكمهسى ضمنده مذكور ديلوڭه قريهسى اها ليسنك توكل ايتيش اولدقلى حاجى على افندى اولبايدهكى وكالتنامه محرر مأذونيتك خارجنده صلح اولمش ايسه ده صلح مذكور باطل اولديغندن بمثله فسختى قومانونه قضاسى بدايت محكمهسنة مراجعتله مذكور ديلوڭه قريهسى اها ليسى طلب ودعوى ايتيشلر ايسه ده جريان ايند محاكمات وتدقيقات صلح مذكور مجله نك بيك بشيوز قرق اوچمى

وبيك بشيوز الى التجي وسالف الذكر وكالتنامه اصول محاكمه حقوقه قانونك ايتيش ايكنجى ماده لرينه موافق اولوب وكيلى مومى اليه حاجى على افنديك صلح مأذونيتى اولديغندن مذكور ديلوڭه قريهسى وكيلىك اولبايدهكى ادعاسنك رديله صلح واقعتك تصديقه دائر صادر اولان اعلام اوزرينه استيناف محكمهسنة بالمراجعته اقامه ايلدكلرى استيناف دعواسى اوزرينه جريان ايند محاكمات وتدقيقات استينافيه نتيجه سنده صلح اعلامى عاقيديك رضالرينى ناطق بولندينى عند التدقيق اكلا شلغله اصول محاكمه حقوقه قانونك يوز طقسان التجي ماده سنك فقره اوليسنه توفيقاً اعلام مستأنف بهك تصديقه حكمدن ومستدعى تميز ديلوڭه قريهسى وكيلى اسماعيل حتى افنديك اشبو حكم عليهمده اعتراضاتك خلاصهسى مؤكلرينك مقدما امر محاكمه نك اجراسى ضمنده تعيين ايتيش اولدقلى وكيلىك صلح مأذونيت وصلاحيتى يوغينكن خارجاً خصم لريله عقد صلح ايدرك حضور محاكمه ده اقرار واعتراف ايلسى اوزرينه رد ادعالرينه قرار ويرلسى اولبايدهكى وكالتنامه نك تدقيق ودرجه مأذونيتك تحقيق اولنامسى يولسز ومغاير قانون اولديغندن بمثله اعلامك نقضى

ويميز عليه ديلوڭه قريهسى اها ليسى وكيلى غنكلي واسپاسونك بوكا قارشو شفاهاً نتيجه جوابلرى دى اعتراضات مسروده نك واهى وبى اساس اولدينى بيانيله ردى وموافق اصول وقانون اولان اعلامك تصديقي طلبندن ومعاون مومى اليه مطالعهسى دى عند الاستيناف درميان اولنان اعتراضات قانون دائره سنده رد وجرخ اولنامش و صلحك موافق اصول وقانون اولديغنى اسباب موجبسى كوسترلامش اولسنة مبنى اعتراضات واقعه نك موافق قانون اولدينى بيانندن عبارت بولمشدر

ايجابى مذاكره اولندقدن اعلام مذكور مندرجاتندن اكلا شلدينى اوزره مذكور ديلوڭه قريهسى وكيلى حاجى على افنديك دفعاً للنزاع مصلحتك صلحاً تسويهسى حقنده كى اقرارى موجبجه اولبايدهكى صلحك تصديقه دائر بداية ويريلان قرار عند الاستيناف تصديق قلنش ايسه ده مستأنف ديلوڭه قريهسى وكيلى اسماعيل حتى افندى جانبندن صلح واقعتك يولسزلى حقنده استينافاً درميان اولنان اعتراضات قانون دائره سنده رد وجرخ اولشق وعقد اولنان صلحك موافق اصول وقانون اولديغنى اسباب

موجبسى ارأه وتعين ايدلك اصولاً ومصلحة مقتضى بولنش ايكن عند الاستيناف بوراسنك نظر اعتباره التفسيرين صلح واقعتك بلا سبب قانونى تصديقي طرفته كيدلسى يولسز ومغاير قانون اولديغنى وآنف البيان مطالعه نامه مالى ايله مومى اليه اسماعيل حتى افنديك اعتراضاتى بوجهته متدار اوله رق موافق نفس الامر بولنديغنى بناء اصول محاكمه حقوقه قانونك ايكوز اوتوز ايكنجى ماده سى موجبجه اعلام مذكورك تفضيله قانون مذكورك ايكوز قرق درديجى ماده سى حكمنه توفيقاً كيفيتك صور محرره دائره سنده يكيدن بالرؤيه اعلامه ربطى ضمنده محكمه مذكوره به اعاده سته وزيرده مفرداتى مرقم بشيوز اون سكز بچق غروش مصارف تميزيه نك ايلروده حق سز چقه جق طرفه رجوع ايتك اوزره اول امرده مستدعى تميز ديلوڭه قريهسى اها ليسندن النسخه ۲۳ تموز سته ۳۱۰ تاريخنده متفقاً قرار ويريله رك طرفته تفهيم قلدى .

اعلان

معامله غیابیه اجرا اوله جنی معلوم اولمق
اوزره تنظیم اولنان دعوتیه ورقه سی محکمه نك
دیوانخانه سته تعلیق اولدینی کبی اوراق حوادث
واسطه سیله دخی اعلان قلندی .

۷ رمضان سنه ۳۱۶

۷ کانون ثانی سنه ۳۱۴

یدی قله ده نارلی قیوده ساکن حسنی بك
ایله محل مذکور ده ساکنه نفیسه ورفیه
خانم لك متوفی پدر لری محمد امین افندی دن ارتا
انتقال ایدن نارلی قیوده واقع یوز یکر می نومرو ایله
مرقم بر باب خان مع باغچه نك اقامت کاهی مجهول تبعه
دولت علیه دن ازار خانمك وکیلی بارسام اوغلی
قریقور افندی طرفندن ملفا اوچجی محکمه
تجارت قرار یله ۸ تموز سنه ۱۲۹۱ تاریخنده
وضع اولنمش اولان حیزك فکی حقنده
در سعادت ایکنجی تجارت محکمه سنده اقامه
ایلد کیری دعوانك بیک اوچ یوز اون درت
سنه سی کانون ثانی سنك اون دردیجی پنجشنبه کونی
ساعت سکز ده فصل ورؤیت اولنه جقندن یوم
ووقت مزبور ده مدعی علیها ازار خانمك
ویا خود مار الذکر وکیل بارسام اوغلی قریقور
افندی نك بالذات محکمه مذکور ده حاضر
بولنملری لازم کله جکی وشاید کلز ویا خود
مصدق سنده وکیل کوندر منر ایسه حقنده

علی رضا افندی نك حسین طه افندی
ذمتنده محکوم به اله جنی اولان معلوم المقدار
مبالغك تأمین استیغاسی ضمتنده قاسم پاشاده
سید علی چلبی محله سنده اطله طاشی جاده سنده
یکرمی بر نومرو ولی بر باب خانه ده متصرف
اولدینی نصف حصه شایعه سی بك اوغلی بدایت
محکمه سی ریاست اولیسی جانبندن اعطا بیوریان
قراره توفیقاً تحت حیزه النمش اولمغله تاریخ
اعلانن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده

فروخته تشبث اولنه جنی بك اوغلی بدایت
محکمه سی اجرا مأموریتی جانبندن اعلان اولنور .

۲۸ کانون اول سنه ۳۱۴

تاریخ اعلانن اعتباراً قرق بش کون مرورنده
احاله اولیسه سی واندن صکره ده اون بش کون
طرفنده یوزده بش ضمی قبول ایدیلر ك ختام
مدته احاله قطعی سی اجرا اولنمق اوزره
النمش بر کون مدته موقع مزایده یه قونلایغندن
طالب اولنلر ك ودها زیاده معلومات المق
ایستیانلر ك مذکور املاکك قیمت تخمه
و تحریریه سی اولان اون بشیک فروشك یوزده
اونی نسبتنده پی اچهلرینی مستحجاً دفتر خاقانی
نظارت جلیله سی سندات اداره عمومیه سنه
مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

۷ کانون ثانی سنه ۳۱۴

یدی قله جوارنده چراغی حسن محله سنده
مرحبا وحاجی قادین جاده سنده سکسان ایکی
نومرو ایله مرقم اولوب نشاسته جی راشد اغا
عهده سنده اولدینی مقدمه باسند رسمی اون
القی بیک بشیوز فروش دینی مقابلنده وکالت
دوریه ایله خلیل ابراهیم اغا عهده سنده بولنان
معلوم الحدود والمشمولات تحتنده دکانی مشتمل
مع باغچه بر باب خانه مدت معینه نك مرور
ایلدیکی حالد تسویه دین اولنماسندن ناشی
وکیل دوری وکیلی حسین عونی افندی طرفندن
وقوع بولان استدعا اوزرینه اصول ونظامی موجبجه

تجاردن یاقو ولد اوستول اروینادی نك
متوفی جون مانوقیان زوجه متروک سی اغاونی

مقتضا اعلامی موجب متوفا بهیه خانم ترکسندن
اله جقلى اولان مبالغ معلومه نك تأمين
استيفاسى ضمنده مديونه متوفانك عهده سنده
اولوب وفاء مفروغ وفروختى محكوم بولسان
اسكدارده سلمان اغا محله سنده محكمه جاده سنده
واقع بر نومرو ايله مرقم بر باب بر بر دكاني
كدكنك اشبو تاريخ اعلاندن اعتباراً اون بش
سكره بلمازايده فروخته تشبث اولنه جفتدن
طالب اولنرك پي سورمك واطرافليجه معلومات
المق ايستيانلرك مدت مذكوره ختامندن سكره
درسعات اعلامات شرعيه اجرا داره سنه
مراجعت ايللىرى دائره مذكوره دن اعلان
اولنور .

۱۳ كانون ثانی سنه ۳۱۴

قادين ذمتنده با اعلام محكوم به اله جنى اولان
معلوم المقدار مبالغك تأمين استيفاسى ضمنده
غلطه ده شهوار بك زقاغنده ۳۷ و ۳۷ و ۳۷
مكرر نومرولى فوقانى و تحتانى اون ايكي اوطه يي
مشمئل بر باب ابارتمان و دروننده كير مسطبه
ودكانك معين صرف ملك محله سكر حصه
اعتباريله مز بوره نك متصرفه اولدني بر حصه
شايعه سى بك اوغلى بدايت محكمه سى رياست
اوليسى جانبندن اعطا بيوريلان قراره توفيقاً
تحت حيزه النمى اولديقتدن تاريخ اعلاندن
اون بش كون سكره بلمازايده فروخته تشبث
اولنه جنى بك اوغلى بدايت محكمه سى اجرا
مأمورتي جانبندن اعلان اولنور .

۱۱ كانون ثانی سنه ۳۱۴